

8
 וְשָׁב וְנָוּי הַהוּא מִרְעוּתוֹ אֲשֶׁר רָבְרָתִי עָלָיו וְנִגְמַתִּי עָלָיו
 -እና-ተመለስ -ያ-ሕዘቦች -የ- -እና-ተገረጸ -እና-አጨናናቸው -በ

[H7725](#) [H1931](#) [H1696](#) [H5162](#)

אֲשֶׁר -የ-
 קִשְׁתִּי -እና-ቀጠረላት
 לְעֵשׂוֹת -አደረገ
 :לְ-
 -

[H2803](#)

ይህ ስለ እርሱ የተናገሩት ሕዝብ ከክፋቱ ቢመለስ፣ እኔ አደርግበት ዘንድ ካሰብሁት ክፉ ነገር እጸጃለሁ።

9
 וְרָנַע אֲדָבָר -በ-a-moment
 -እና-ተናገረ -በ
 וְעָלָה מִמִּלְכָּה -እና-ሠራ
 לְכַנֵּת -እና-ተከለ
 וְלִנְטֹעַ -እና-ተከለ

[H7281](#) [H1696](#) [H4467](#) [H1129](#) [H5193](#)

ስለ ሕዝቡም ስለ መንግሥትም እሠራውና እተክለው ዘንድ በተናገሩ ጊዜ፦

10
 וְעָשָׂה -እና-አደረገ
 [הִרְעָה] (הִרְעָה) -እና-ክፉ
 בְּעֵינָי -እና-ክፉ
 לְבַלְתִּי -እና-ክፉ
 שָׁמַע -እና-ክፉ
 בְּקוֹלִי -እና-ክፉ
 וְנִגְמַתִּי -እና-አጨናናቸው
 -በ
 הַטֹּהַר -እና-አጨናናቸው
 אֲשֶׁר -እና-አጨናናቸው
 סְדָה -እና-አጨናናቸው

[H7451](#) [H1115](#) [H8085](#) [H5162](#)

אֲמַרְתִּי -እና-አለ
 לְהִיטִיב -እና-ጠቀመ
 :אוֹתוֹ (אוֹתוֹ) -እና-ጠቀመ
 -

[H0559](#) [H3190](#) [H0853](#)

በፊቱ ክፉ ነገር ቢያደርግ ቃሉንም ባይሰማ፣ እኔ አደርግለት ዘንድ ስለ ተናገሩት መልካም ነገር እጸጃለሁ።

11
 וְעָתָּה -እና-አሁን
 אֲמַר -እና-አለ
 נָא -እና-አለ
 אֲלֵ- -እና-አለ
 אִישׁ -እና-አለ
 יְהוֹדֶה -እና-አለ
 וְעָלָה -እና-አለ
 יוֹשְׁבֵי -እና-አለ
 יְרוּשָׁלַם -እና-አለ
 לְאֹמֶר -እና-አለ
 כֹּה -እና-አለ
 אֲמַר -እና-አለ

[H6258](#) [H0559](#) [H4994](#) [H0413](#) [H0376](#) [H3063](#) [H3427](#) [H3389](#) [H0559](#) [H3541](#) [H0559](#)

וְהִנֵּה -እና-አሁን
 הַגֵּה -እና-አሁን
 אֲנֹכִי -እና-አለ
 יוֹצֵר -እና-አለ
 עֲלֵיכֶם -እና-አለ
 רָעָה -እና-አለ
 וְחָשַׁב -እና-አለ
 עָלֵיכֶם -እና-አለ
 מִקְשָׁבָה -እና-አለ
 שׁוֹבוּ -እና-አለ

[H3068](#) [H2009](#) [H0595](#) [H3335](#) [H2803](#) [H4284](#) [H7725](#)

נָא -እና-አለ
 אִישׁ -እና-አለ
 מִדְּרָכֶיךָ -እና-አለ
 הִרְעָה -እና-አለ
 וְהִיטִיבוּ -እና-አለ
 דְּרָכֵיכֶם -እና-አለ
 וּמַעַלְלֵיכֶם -እና-አለ

[H4994](#) [H0376](#) [H1870](#) [H3190](#) [H1870](#) [H1870](#) [H4611](#)

አሁን እንግዲህ ለይሁዳ ሰዎችና በአዳናታችን ለሚቀመጡ። እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። እነሆ፣ ክፉ ነገር እፈጥርባችኋለሁ። አሳብንም አስብባችኋለሁ፤ አሁንም ሁላችሁ ከክፉ መንገዳችሁ ተመለሱ። መንገዳችሁንና ሥራችሁንም አቅኑ ብለህ ተናገራችሁ።

12
 וְאָמַרְתִּי -እና-አለ
 נִאֲשָׁא -እና-አለ
 כִּי -እና-አለ
 אֶחְרִי -እና-አለ
 מִקְשָׁבוֹתַי -እና-አለ
 גִּלְתִּי -እና-አለ
 וְאִישׁ -እና-አለ
 שָׁרָרְתָּ -እና-አለ
 לְבִי -እና-አለ

[H0559](#) [H2976](#) [H3212](#) [H0376](#) [H3212](#) [H4284](#) [H0376](#) [H8307](#)

הִרְעָה -እና-አለ
 :נַעֲשֶׂה -እና-አለ
 -

እነርሱ ግን። እንጨክናለን፤ አሳባችንን ተከትለን እንሠራለን ሁላችንም እንደ ክፉ ልባችን እልክኝነት እናደርጋለን አለ።

13
 לִכְן -እና-አለ
 כֹּה -እና-አለ
 אֲמַר -እና-አለ
 יְהוָה -እና-አለ
 שָׁאֵל -እና-አለ
 נָא -እና-አለ
 בְּגוֹיִם -እና-አለ
 מִי -እና-አለ
 שָׁמַע -እና-አለ
 כְּאֵלֶּה -እና-አለ

[H3541](#) [H0559](#) [H3068](#) [H7592](#) [H4994](#) [H4310](#) [H8085](#) [H0428](#)

שְׁעַרְרָת -እና-አለ
 עֲשֵׂתָה -እና-አለ
 מֵאֵד -እና-አለ
 בְּתוֹלָת -እና-አለ
 וְשָׂאֵל -እና-አለ

[H3966](#) [H1330](#) [H3478](#)

ስለዚህ እግዚአብሔር እንዲህ ይላል። በእሕዛብ መካከል። እንዲህ ያለ ነገር ማን ሰምቶአል? ብላችሁ ጠይቁ። የእስራኤል ድንግል በጣም የሚያስደነግጠውን ነገር አድርጋለች።

14
 מְּוֹשָׁה וְנִתְּשָׁה -אִם לְבָנוֹן שָׁלַג שְׂרֵי מְצֻרֵי הַיַּעֲזֹב
 04 -እና-uprooted-እሱ h -እና--ያ-Lebanon በረዶ ሜዳ -ያ-rock -እና-ተወደ
[H4325](#) [H5428](#) [H3844](#) [H7950](#) [H6697](#)

נוזלים : קרים יָרִים
 flowing-04497 cold -እና--ያ-stranger
[H5140](#) [H7119](#)

በውኑ የሊባኖስ በረዶ የምድረ በዳውን ድንጋይ ይተዋል? ወይስ ከሩቅ የምትመጣው ቀዝቃዛይቱ ፈሳሽ ውኃ ኑደርቃለችን?

15
 שְׂבִילַי בְּדַרְכֵיהֶם וַיִּכְשְׁלוּ וְיִקְמָרוּ לְשׂוֹא עָמִי שְׂכַחְנִי כִי
 paths-of መንገድ and-እሱ-will-stumble -እና-አቃጠለ -በ-vain -ያ-ሕዘብ -እና-ረሳ ምክንያቱም
[H7635](#) [H1870](#) [H3782](#) [H7723](#) [H7911](#)

סלולה : לָא רָדָה נְתִיבוֹת לְלֶכֶת עוֹלָם
 built-up አይ- መንገድ byways -እና-ሄደ ዘላለም
[H5549](#) [H3808](#) [H1870](#) [H3212](#) [H5769](#)

ሕዘቤ ግን ረሰተውኛል ለከንቱ ነገርም ዐጥነዋል፤ ከመንገዳም ተሰናክለዋል ከቀድሞውም ጐዳና ርቀው ወዳልተሠራው ወደ ጠማማው መንገድ ፈቀቅ ብለዋል።

16
 עֲלֵיָהּ עוֹבֵר כָּל עוֹלָם (שִׁירֵי קוֹת) [שִׁירֵי קוֹת] לְשִׁמָּה אַרְצָם לְשׁוֹם
 -በ -እና-ተሻገረች ሁሉ ዘላለም hissings-of [K] ምክንያቱም-horror -ያ-ምድር -እና-አስቀመጠ
[H3605](#) [H5769](#) [H8292](#) [H8292](#) [H8047](#) [H0776](#)

בְּרֵאשִׁי: וַיִּנְיֵד יֵשׁוּ
 ራስ -እና-ተገኝዳዳሽ and-እኔ-will-አድርግ-desolate
[H5110](#) [H8074](#)

ምድራቸውን ለመደብቁና ለዘላለም ማፍጠራ አድርገዋል፤ የሚያልፍበት ሁሉ ይደነቃል፤ ራሱንም ያነቃነቃል።

17
 אֲיָדָם: בְּיוֹם אַרְצָם פְּנִים וְלֹא- עָרָה אֲוִיב לְפָנַי אֲפִיצָם קְדָיִם כְּרִיחַ
 የእሱ-calamity ቀናት -እና-አየ ፊት-የ አይ- ጀርባ- ጠላቶችህ ፊት-የ -እና--እና-በተነ ምሥራቅ መንፈስ
[H0343](#) [H3117](#) [H7200](#) [H6440](#) [H3808](#) [H6203](#) [H0341](#) [H6440](#) [H6921](#) [H7307](#)

ס
 —

በጠላት ፊት እንደ ምሥራቅ ነፋስ እበትናቸዋለሁ። በጥፋታቸውም ቀን ጀርባዬን እንጂ ፊቴን አላሳያቸውም።

18
 תוֹרָה תֵּאבֵד כִּי-לֹא- מְחַשְׁבוֹת יִרְמִיהוּ עַל- וַנְּחַשְׁבָה לְכוּ וַיֵּאמְרוּ
 -ያ-ቶራ አንተ-perish አይ- ምክንያቱም አስተሳሰቦች ኤርምያስ -በ -እና-ቀጠረላት -እና-ሄደ -እና-አለ
[H8451](#) [H0006](#) [H3808](#) [H4284](#) [H3414](#) [H2803](#) [H3212](#) [H0559](#)

וְאֵל- מְכִיחַ וְנִכְּחָה לְכוּ מִנְּבִיא וְדַבֵּר מִקְּזָם וְעֲצָה מִכֵּיחַ
 አት- ቋቋው መታ -እና-ሄደ ስህተት ስህተት ቃል -እና-ጥበብ and-counsel -ያ-ካህን
[H0408](#) [H3956](#) [H5221](#) [H3212](#) [H5030](#) [H1697](#) [H2450](#) [H6098](#) [H3548](#)

אֵל-: אֵל-: וְנִקְשִׁיבָה
 ሁሉ -ወደ let-us-pay-attention
[H1697](#) [H3605](#) [H0413](#) [H7181](#)

እነርሱም። ሕግ ከካህን። ምክርም ከጠቢብ። ቃልም ከነቢይ አይጠፋምና ኑ። በኤርምያስ ላይ አሳብን እናስብ። ኑ። በምላስ እንምታው። ቃሉንም ሁሉ እናድምጥ አለ።

19
 יְרִיבֵי: לְקוֹל וּשְׁמַע אֵלַי יְהוָה הַקְּשִׁיבָה
 adversaries-my ድምፅ ሰማ -ወደ እግዚአብሔር Pay-attention
[H3401](#) [H8085](#) [H0413](#) [H3068](#) [H7181](#)

እቤቱ። አድምጠኝ። የክርክሪንም ቃል ሰማ።

